



S ezt az általános intelligenciát, de magát a teljes szakképzettséget is, csupán a szakirányu oktatásban szerezheti meg minden tanonc.

Szívvel-lélekkel és teljes szeretettel és erős akarattal s fáradhatatlan buzgalommal törekvéssel és iparkodással fel tehát — a szakiskolába!

## II.

### I. Az iskola állapota.

*A tanári testület tagjai és munkakörük.*

1. *Walter Károly*, igazgató, a ki e tanévben választott meg székesfővárosi igazgatóvá s így az eddig általa tanított tárgyak ellátását másra bizta.

2. *Havas István*, székesfővárosi tanító, a II./a és III./a osztályok főnöke, tanította a számtant a II./b és a III./b osztályokban, az I./a, II./a és a III./a osztályokban a magyart és üzleti fogalmazást, heti 8 ó.

3. *Kereszti István*, középiskolai tanár, muzeumi őr, tanította a francia nyelvet mindkét csoportnál minden osztályban, heti 6 ó.

4. *Száva János*, székesfővárosi tanító, a tanári testület képviselője a szakiskola felügyelő-bizottságában és egyúttal a bizottság jegyzője, tanította az I./b, a II./b és III./b osztályokban a magyart és az üzleti fogalmazást, heti 6 ó.

5. *Tausz Ferencz*, székesfővárosi polgári iskolai tanár, tanította az I./a és a II./a osztályokban a németet, heti 2 ó.

6. *Török István*, szakelőadó, tanította a felszolgálás- és illemtant a III./a és a III./b osztályokban, heti 2 ó.

7. *Vaszkó György*, székesfővárosi tanár, az I./b és III./b osztályok főnöke, tanította a vegytant és természettant a III./a és III./b osztályokban, a németet az I./b és a III./b osztályokban, heti 7 ó.

8. *Zahoray Károly*, székesfővárosi tanító, az I./a és II./b osztályok főnöke, tanította a számtant az I./a, II./a és III./b osztályokban, heti 5 ó.

A tanári testület tagjainak száma ezen tanévben hárommal szaporodott, (új tagok: Havas I., Kereszti I. és Zahoray K.) mely szaporodás oka részint az új tanterv keresztülvételében, részint pedig személyes körülményekben rejlik.

*Az iskola működése.*

A beiratkozás szeptember hó 6-án vette kezdetét s szeptember hó 30-án ért véget; a felügyelő-bizottság határozata alapján azonban az évközben jelentkezett tanulók is fölvétettek; a beiratkozás eredményét ezen számadatok tüntetik föl:

Beiratkozott összesen 333 tanonc.

Ez a létszám osztályok szerint így oszlott meg:

A. csoport I. oszt. 73, II. oszt. 60, III. oszt. 28.

B. » I. » 75, II. » 57, III. » 40.

Összesen 148 + 117 + 68 = 333.

Az előadások szeptember hó 12-én kezdődtek s folyt a tanítás minden fennakadás nélkül június hó 13-áig, a mikor az évről vizsgálatok vették kezdetüket: és pedig június 13-án vizsgázott a mindkét csoportbeli első osztály, 14-én a második, 16-án pedig a harmadik osztály.

A hatóságok, az ipartársulat és a felügyelőbizottság képviselőiben — a következők szerencsétlítették meg iskolánkat kitüntető megjelenésükkel a vizsgálaton: *Mártonffy Márton*, min. oszt.-tan., orsz. iparokt. főigazgató, *Gundel János*, ipartársulati elnök, *Zerkovitz Emil* és *Kriszhaber Leo*, iparhatósági megbízottak, *Poppel Miklós*, ipartárs. titkár; a felügyelőbizottság részéről: *Glück Frigyes*, elnök és a következő bizottsági tagok: *Stadler Károly*, *Prindl Nándor*, *Koch József*, *Mehringner Rezső*, *Petánovits József*; a budapesti pinczéregyesület képviselőiben: *Mittrovácz Adolf*, *Kubaneck Vendel*, *Kramer Miksa*, továbbá szakiskolánk nagyérdemű hive: *Kammer Ernő* s még számos főnök és tanügybarát. A bizottság hálás köszö-

netét nyilvánítja ezuttal is az összes jelenvoltaknak meg-tisztelő megjelenésükért.

Hálás köszönettel és mély tisztelettel említjük föl, hogy a napi sajtó is kitüntető figyelemben részesítette iskolánkat, ugyanis mind a három napon a legtekintélyesebb lapok tudósítókat küldöttek vizsgálatunkra s nagy elismeréssel emlékeztek meg szakiskolánkról, melynek specziális szakirányán kívül főleg azt a becses szolgáltatást méltatták működésében, melylyel az általános magyarosodás fejlesztését kultiválja oly téren, melyen ennek nagy hatása, kiváló jelentősége s nagy szüksége is van.

A vizsgálatok lefolyása igen szép általános évi eredményről tett tanubizonyosságot, melyet a felsorolt hatóságok és testületek képviselői elismeréssel konstatáltak.

Érdekes részét képezte a vizsgálatoknak a gyakorlati felszolgálás bemutatása, mely csak ez évben történetelt meg először, mivel a teljes felszerelést csak ez évben szerezhettük össze. A harmadik évfolyam növendékei *Török István* szakelőadó vezetése mellett az asztalfelterítést mutatták be. Az összevágó, nyugodt, de gyors és pontos gyakorlatot a jury kiválóan sikerültnek minősítette.

A tanulók magaviselete és szorgalma a tanári testület időnkint beterjesztett jegyzőkönyvei alapján általánosságban kielégítőnek osztályozható, sőt a magaviseletre nézve semmiféle kifogás sem emelhető, szorgalom tekintetében pedig, mint az előző évben, ugy most is a rendetlen iskolabajárást kell felpanaszolnunk, a minthogy ennek bevezető cikkünkben is kifejezést adtunk már. Az előmenetel számbeli adatait a következőkben közöljük

A beiratkozott 333 tanonc közül	
kimaradt . . . . .	87
felszabadult . . . . .	34
felsőbb osztályba lép . . . . .	136
osztály ismétlésre utasított	76
összesen	333

Mint ezen adatok háttérét képező mozzanatokat jegyezzük ide, hogy 149 tanuló 8 hónapnál kevesebb ideig járt iskolába.

A mulasztások összege — félnapokban kifejezve — 2984 félnap volt.

Az igazolt mulasztások száma 1988 volt. A mulasztásokat 320 tanuló követte el. Hanyag iskolabajárás miatt 24 esetben tett az igazgatóság följelentést.

*Jutalmazások.*

Jutalmazásokra a következő jutalmak állottak rendelkezésünkre:

1. Glück Frigyes 10.000 koronás «István-alapítványa», melynek évi 400 korona kamata utazási ösztöndíjul adatik ki.

2. A Gundel-féle alapítvány 42 frtja.

3. A Rajágh- és Fenkel-féle alapítvány 4—4 frtja, összesen 8 frt.

4. Petánovits József 10 frt adománya.

5. Glück Frigyes adományából az «Inyes mesterség» című szakmunka több példánya.

A felügyelőbizottság határozata értelmében e jutalmak, az első számú utazási ösztöndíj kivételével, mind könyvekben osztattak ki.

És pedig: «Iparosok olvasótára», nagy köt. több példányban; Rottenhöfer: «Szakácskönyv», több példányban; «Petőfi összes költeményei» (mill. kiadás), több példányban; Arany János: «Kisebb költemények», több példányban.

*Jutalmazottak.*

A Glück-féle 200 frtos utazási ösztöndíjat a tanári testület kijelölése s a felügyelőbizottság választása és az ipartársulat képviselőiben az ipartársulat elnökének hozzájárulása mellett Bammer József III./b oszt. tanuló nyerte el, a ki köteleztetett, hogy a jövő évi január hó elején

fölvehető ezen ösztöndíjjal külföldi tanulmányuttra köteles menni s utjának eredményéről annak idején beszámoló jelentést ír.

A többi jutalmakban a következő tanulók részesültek:

III./a osztályból: Pulay Károly szakácsfiu, Weisz Ferencz és Bognár Mihály pinczérfiuk.

III./b osztályból: Krauth Ágoston, Stehlik Bódog és Franzel Lajos, pinczérfiuk

II./a osztályból: Ivkov János, portásfiu és a következő pinczérfiuk: Klunker Rezső, Czigány Dezső, Szeremley István, Szabó Imre.

II./b osztályból: Goschenhoffer Károly, szakácsfiu, Barabás Béla, Baldauf Ferencz, Wittreich Nándor, Endersz János, pinczérfiuk.

I./a osztálybeliek: Arany József, Hlavács Vendel, Tóth György, Zwaller Kálmán, Weiser Sándor, pinczérfiuk.

I./b osztálybeliek: Schmidt Antal, Bauer Károly, Mercz György, Löwenfeld Nándor, pinczérfiuk.

A jutalmakért a nemesszívű adakozóknak ezuttal is hálás köszönetet mond a bizottság.

*Az 1897/98-ik tanév folyamán felszabadult tanulók névsora:*

Frankl Alajos, Valics József, Kurz Béla, Vargha Gyula, Kovács Nándor, Richling Lajos, Holub Rezső, Szabó Kálmán, Braun Lajos, Haas Sándor, Csizmazia Antal, Brunner Samu, Frisch Károly, Hohl József, Stöckl Ferencz, Ketterer Péter, Schieder Ferencz, Pencz Mihály, Sárffy József, Urbán Béla, Kozák Nándor, Koch Mihály, Beer László, Závodni István, Desits Lipót, Holczer Ferencz, Kovács Imre, Farkas Ferencz, Albrecht Nándor, Simonovits Oszkár, Szeremley István, Schöckl Lőrincz, Hoffmann Ármin.

## II. Általános ügyek.

A szakiskola ügyeinek gondozója a felügyelőbizottság, melynek tagjai:

1. Glück Frigyes, elnök; 2. Gundel János, a szakiskolát fenntartó ipartársulat képviselőjében; 3. Walter Károly, a szakiskola igazgatója, a bizottság előadója; 4. Száva János, a tanári testület képviselőjében, a bizottság jegyzője; 5. Förster Konrád; 6. ifj. Karikás Mihály; 7. Koch József; 8. Kommer Ferencz; 9. Mehringer Rezső; 10. Prindl Nándor; 11. Petánovits József; 12. Stádlér Károly; 13. Wirth Ferencz.

A bizottság az elmúlt tanévben 6 ízben tartott ülést, melyeken mindannyiszor behatóan megtárgyalta az iskola egész ügykörét, az igazgató, a tanári testület képviselőjének jelentése s a tanári testület tanácskozmányi jegyzőkönyveiben foglalt előterjesztések, valamint az iskolát látogató egyes bizottsági tagok referálása alapján.

A szakiskola a lefolyt évben a következő segélyekben részesült.

1. A magas kormány évi segélye 500 frt.

2. A székeslőváros évi segélye (500 frt), ugy ezt, valamint a szükséges helyiségeket, fűtést, világítást a nagyérdemű tanács ez évben is kegyesen megszavazta. E helyütt említjük fel, hogy kegyes volt a székeslőváros tanácsa azt is megengedni, hogy szakiskolánk az eddigi helyiségből (Szemere-utczai közs. iskola) központibb fekvésű iskolába: a VI. ker. érsek-utczai közs. iskolába helyeztessek át, mely áthelyezés 1897. évi nov. elején meg is történt s azóta szakiskolánk osztályai a nevezett iskola első emeletén tágas és teljesen megfelelő termekben vannak elhelyezve.

3. A budapesti kereskedelmi és iparkamra részéről 200 forint évi segélyben, (mint a múlt tanévben 3 évre terjedőleg kegyesen megszavazott évi segély második évi részlete.)

Fogadják a kegyesindulatu adakozók az ügy és a bizottság nevében hálás köszönetünket.

Köszönettel említjük föl e helyen még Zwack J. és François Lajos adományát, a kik gyáraiknak kitűnően sikerült fénynyomatait küldötték meg szakiskolánk részére,

mely az ily képeket szemléltetési eszközök gyanánt igen hasznosan tudja értékesíteni. Köszönettel vennénk, ha e példának követői akadnának.

A szakiskola felszerelése, mely a múlt évben csaknem egészen megtörtént, ez évben csupán a hiányok pótlására szorítkozott.

A magyar olvasókönyv szerkesztése (melynek munkálatában Mártonffy Márton min tanácsos orsz. iparoktatási főigazgató ur vezetésével — a kit a bizottság szerencsés volt erre megnyerni — a tanári testület kijelölt tagjai vesznek részt) a szüneti folyamán befejezést nyer, s így a jövő tanév elején már ezen olvasókönyvet használják a tanulók.

Ide jegyezzük még a lefolyt tanévben tett kiadások végösszegét, mely szintén fontos adat arra nézve, hogy a konstataált eredményeket mily anyagi kiadások árán érték el. A kiadások végösszege: 2540 frt 14 kr. volt. Tavalay 2515 frt 76 kr.

Az évfolyama alatt szakiskolánkat látogatásukkal szerencsésítették:

1897 december 9. Dr. Verédy Károly székesfőv. kir. tanfelügyelő. 1898 február 8. Schnell József vendéglős. 1898 márczius 16. Dr. Verédy Károly székesfőv. kir. tanfelügyelő. 1898 április 1. Mártonffy Márton, orsz. iparokt. főigazgató. 1898 április 15. Dr. Verédy Károly, székesfőv. kir. tanfelügyelő. 1898 április 16. Zerkovitz Emil, iparhatósági megbizott.

Kiknek szakiskolánk iránt tanusított érdeklődésükért e helyütt is köszönetünket nyilvánítjuk.

Ezekben adtunk számot szakiskolánk 1897—98. évi állapotáról és működéséről.

S ezzel alulírott bizottság, mely ezelőtt 3 évvel nyerte a megtisztelő megbízatást az ipartársulattól a szakiskola gondozására, mandátuma letelvén, azt tiszteletteljes köszönettel juttatja ismét az ipartársulat kezéihez vissza; s midőn ezt teszi, hozzáfűzi a szakiskola részéről kivívott minden siker és elismerés érdemét is azon őszinte nyilatkozattal, hogy mindazt csupán az igen tisztelt ipartársulat — főleg pedig nagyérdemű elnökének: Gundel János urnak buzgó, odaadó s minden pillantban készséges támogatása mellett sikerült alulírott bizottságnak elérnie.

Boldoggá tesz bennünket a tudat, hogy szakiskolánknak e kedves drága csemetének szívünk melegével való gondozása, ápolása által lehetővé tettük, hogy gyökeret verhessen.

Köszönet, elismerés, hála nyilatkozik meg abban az áldásban, melyet a nagyérdemű tanári testületnek és a szakiskola fáradhatatlan igazgatójának szívünk mélyéről igaz elismerésünk jeléül nyújtunk és adunk, megköszönhetetlen buzgalmukért, törekvésükért, fáradozásukért.

Adja Isten, hogy a szerencsésen gyökeret vert csemete minél hatalmasabb fává növekedjék, erősödjék s nemes gyümölcsöket teremjen!

A budapesti vendéglős-tanoncz szakiskola felügyelőbizottsága nevében: Glück Frigyes s. k. elnök. Száva János s. k. jegyző.

## Tudnivalók a jövő tanévre.

A jövő 1898. iskolai évre a beiratás szeptember 9-én kezdődik és tart 15-éig mindenkor d. u. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-ig.

**Tanköteles tekintet nélkül korára minden tanoncz (borfiu szakácsfiu, portás vagy szállodás).**

A szeptember 15-éig be nem iratkozott tanonczokat a tanköteles tanonczok nyilvántartási lajstroma alapján, mint iskolakerülőket az illetékes kerületi előjáróságok — mint elsőfoku iparhatóságokhoz a szakiskola igazgatósága haladéktalanul feljelenti.

**A rendes előadás** szeptember 15-én d. u. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órakor veszi kezdetét.

A t. főnök urak (gazdák) figyelmébe ajánljuk az 1884 VII. t.-cz. (ipartörvény) rendelkezéseit a tanonczok iskoláztatására vonatkozólag, ugyszintén az 1893. évi 33,574. sz. min. rendeletet is.

A jelzett törvény és min. rendelet értelmében szakirányú iskolába, mely a kötelezett inasiskola gyanánt áll fenn, minden vendéglőstanoncznak járnia kell.

A t. főnök urak (gazdák) figyelmébe ajánljuk továbbá azt is, hogy a székesfőváros tanácsának rendelete alapján a kerületi előljáróságok olyan vendéglőstanoncznak, a ki, szakiskolai bizonyítványt fölmutatni nem tud, nem adnak munkakönyvet.

A saját jól felfogott érdekükben óvakodjanak tehát a t. főnök urak olyan tanoncokat alkalmazni, a kik nem tudják igazolni, hogy a szakiskolába jártak, vagy járnak, mivel — ismételjük — az ilyen fiuk munkakönyvet nem kapnak.

A Budapesti Vendéglősök Szakirányú Tanonciskolája igazgatósága: *Walter Károly*, s. k. igazgató.

### A nyugdíjgyesületről.

Nem arról akarok írni, hogy mennyi büszkeség tölteti el a budapesti vendéglőipartársulat tagjainak keblét abban a felemelő tudatban, hogy az országos nyugdíjgyesületet hozzájárulásuk, önzetlen támogatásuk által életbe léptetni segítették, megvalósítván ekként századunk egyik legszebb humanus intézményét; nem arról akarok írni, miként siettek az ipartársulat vezérlő egyénei, tapasztalatokban gazdagok, vagyonukban rendezett viszonyokban örvendő, megteremteni egy olyan jótékony intézményt, melynek áldásos gyümölcseit nem is ők, hanem egy kései nemzedék lesz hivatva élvezni. Mindez nagyon is ismeretes előttünk. Tudjuk, hogy a budapesti vendéglős ipartársulat hivatása és feladatai tudatában mindenha erős vára volt a vendéglős-ipar általános és lokális érdekeinek s hogy immár huszonöt éves története lapjai nem egy nagyarányú vívmány emlékét őrizik; tudjuk azt is, hogy ebbeli tevékenységében az a vezérei által inaugurált szellem és soha szem elől tévesztett elv vezetik, hogy a közjó, a közérdek előmozdítására irányított küzdelemben helyzete, viszonyai, erkölcsi és számbeli erejénél fogva a budapesti vendéglősök ipartársulatának mindenha az első helyet kell elfoglalnia.

Ez a tudat vezethette és vezette is a budapesti vendéglősök ipartársulatát akkor, midőn az 1897. évben Budapesten tartott harmadik nyugdíjgyesületi kongresszuson résztvevén 5000 frtnyi adományával nemcsak az intézmény anyagi alapjait sietett megerősíteni, de bölcs javaslataival azt fennállásában is jelentékenyen megerősítette és ez a tudat indította arra is, hogy közvetlenül a debreczeni kongresszus után egész választmányával tagul lépett a nyugdíjgyesület tagjainak eddig — sajnos — még nem hosszú sorába.

Hogy mindezt tette, hagyomány vezette a budapesti vendéglős ipartársulatát. Tizenhárom éve immár annak, hogy épen e társulat lánglelkű vezérmembere elvül mondotta ki, hogy a vendéglős ipar érdekeinek megvédelmét két irányból szellemiből és anyagiból kell megindítani, tizenhárom a napról napra tapasztalható részvétlenség által keserűvé tett esztendeje annak, hogy ez az elv, melyet hosánnával fogadott az első országos magyar vendéglős kongresszus, parlagon hevert, gyümölcsezetlenül állt.

De mulik az idő. Más idők más emberek. Ám az idő végtelenségén lepergett tizenhárom esztendő nem volt képes meggyöngíteni az Igazság erejét! Évszázadok, embernemzedékek sem képesek arra. Az akkor kimondott ige, ma is az. Az idő — igaz — elmúlt, nyomot is hagyott egyes fehérre érelt főn, ámde ifjúerősen és deli virágzásban áll előttünk a megtestesült, valóvá vált igazság.

Magára hagyatva, megbénítva bár, de nem erőtlennül a budapesti vendéglős ipartársulat önerejéből hajtott végre a szellemi védelem eszközeinek beszerzését, a mennyiben szakiskolája megalapítása által nemcsak magának a vendéglős-iparnak, hanem a nemzeti köz-

művelődésnek is egy hatalmas erőforrást nyitott meg s ha ezzel kétségkívül nagy érdemeket vivott is ki magának, hasonlíthatatlanul nagyobbakra, örökké hervadhatatlanokra tett szert akkor, a mikor félretéve minden kicsinyes féltékenységet, az anyagi védelem eszközei beszerzésében őszinte örömmel, igaz lelkesedéssel sietett betetézni az egyszerű pinczerek által megkezdett munkát s megteremteni segítette — a vendéglősök nyugdíjgyesülete helyett — a sokkal tágasabb érdekkört szolgáló «Szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávéoségedek országos nyugdíjgyesületét».

Az idő elmúlt, elmúlt a tizenhárom meddő esztendő is és mégis a budapesti vendéglős ipartársulat fennállásának 25-dik évfordulájához aligha érkezhett volna még szebben, dícsőségkoronázottabban. Ez tehát siker. Kétségbevonhatatlan és nagy. A vezető szellem méltón ülteti diadalát. Ámde a munkásseregre még nagy és nehéz feladatok hosszú sora vár. Még nincs itt a pihenés nagy napja, mert a tenger munka áron épült ház még tetőre vár. A problema megoldásához csak a mód és eszköz megadva, maga a megoldás még a messze jövőé. Ezt hozzuk közelre.

Két cél lebegjen ezentúl lelki szemünk előtt, két feladat teljesítésére fektessék ezentúl — különösen budapesti — vendéglőseink legnagyobb erejüket.

Küldjék tanonczaikat szakiskolánkba, ebbe a szép, maga nemében páratlan s nagy áldozatok árán fenntartott ipariskolánkba, hogy onnan testben és lélekben kiművelve, a szépben, jóban megerősödve, szakismeretekkel megrakodva léphessenek ki az élet küzdterére, a hol ily módon előkészítve, hivatva lesznek arra, hogy egykor iparunknak diszt, méltánylást szerezzenek s kivívják neki a helyet, melyet az a többi iparok sorában megérdemel, de a melyet tőle társadalom és törvény egyaránt megtagadnak; de küldjék el őket s egyéb alkalmazottaikat is, sőt menjenek el maguk is az országos nyugdíjgyesületbe, mely idővel — ha úgy fordul a sors — azoknak is, nekik is tisztességes megélhetést fog nyújtani.

Ha ezt teszik, erős lélekkel és fáradhatatlan buzgalommal; ha ily uton haladnak törhetetlen kitartással, soha tévesztve szem elől a végezt; ha kivétel nélkül sietnek támogatni azon intézményeket, melyek kizárólag az ő érdekükben létesítvék: akkor megvalósul az eszme, testet ölt az Ige s áldásos munkájuk nyomán bizonybizonny a vendéglős-iparra is jobb jövő derül. *K.*

**MATTONI-FÉLE**

**GISSHÜBLER**

legtisztább égvényes

**SAVANYU-KÚT**

legjobb asztali- és üdítő ital,  
kitünő hatásnak bizonyult köhögésnél,  
gégebajoknál, gyomor- és holyaghu-  
rutnál.

Mattoni Henrik, Karlsbad és Budapest.

**LÖWENSTEIN M. (MIHÁLY)**

ezégtulajdonos:

**LÖWENSTEIN F. NÁNDOR**cs. és kir. udvari szállító, József fhg. Ő cs. és kir. fensége  
és Fülöp Szász Goburg Gothai herczeg Ő kir. fensége  
udvari szállítója.

Főüzlet:

IV., Vámház-körut 4

Fióközlet:

IV., Kishid-utca 7.

**ajánlja nagy raktárát**

mindennemű fűszer-árakban a legjobb minőségben; bel- és külföldi sajtokban, hus, hal, főzelék- és gyümölcs-conservekben, csokoládé, francia és magyar cognacban és pezsgőben, angol és francia különlegességeket finom konyhák részére; főző bort: Madeira, Marsalla, Sherryt.

Kizárólagos főraktár az

„Anglo Continental Thee Association“-nak  
legjobb fekete teákban, valódi Jamaika rum.

Kivánatra árjegyzék bérmentve.

**LUHNERZSEBET**

Kitűnő gyógy- és élvezeti víz; emeli az étvágyat, előmozdítja az emésztést, lidit és élénkít.

Kizárólagos szállítók

**MATTONI ÉS WILLE, BUDAPEST.**

**Hirdetéseket**

a társulat titkársága

**Budapest, IV., Himző-utca 1. szám**

vesz fel.

**PEZSGŐ****CHAMPAGNER****LOUIS FRANÇOIS & Co.**  
**PROMONTOR.****Kitüntetések:**Páris 1889. EZÜST-ÉREM.  
Nizza 1890. ARANY-ÉREM.  
Lissabon 1890. Hors Concours és  
NAGY DIPLOM  
Temesvár, NAGY ARANY-ÉREM.**Auszeichnungen:**Paris 1889. SILB. MEDAILLE  
Nizza 1890. GOLD. MEDAILLE  
Lissabon 1890. Hors Concours und  
GROSSES DIPLOM.  
Temesvár GROSSE GOLD. MEDAILLE

Főképviselek: — General-Vertretung:

**RUDA ÉS BLOCHMANN**

BUDAPEST, Akadémia-utca 16.

Alapított 1802-ben.

Kelengyék és szálloda-berendezések.

**Kunz József és Társa** BUDAPEST,  
Erzsébet- és Deák Ferencz-tér  
magy. kir. szab. nagykereskedők szögletén.

**Elsőrendű**

vásznak és asztalneműek,

*kész fehérneműek,*

**szőnyegek és függönyök**

nagy raktára.

**ELSŐ MAGYAR RÉSZVÉNYSERFŐZŐDE**  
BUDAPEST—KŐBÁNYÁN

Városi iroda: VIII. kerület, ESZTERHAZI-UTCZA 6. szám.

»»» Ajánlja: «««

**ászkok, király, márcziusi világos, márcziusi sötét „bajor mód“, udvari „pilseni mód“, kétszeres márcziusi világos és sötét, valamint bak-sreit.**

Ezen a legjobb technikai berendezésekkel felszerelt serfőzdénknek évi gyártási képessége 400,000 hektoliter és az évenkénti eladás circa 300,000 hektolitert teszen. Az ország minden részében sörraktárosok által vagyunk képviselve; nagyobb raktáraink Arad-, Szeged-, Miskolcz-, Kolozsvár-, Nagyvárad-, Nyiregyháza-, Temesvár- és Debreczenben vannak.